



ВТОРОЙ ОТЧЕТ КОМИТЕТА ПО РЕГЛАМЕНТУ

Включая предлагаемые Порядок работы и
Регламент Конгресса

Май 2017 г.

30-й Всемирный конгресс PSI
30 октября - 3 ноября 2017 года
Женева, Швейцария

Второй отчет Комитета по регламенту, заседавшего в Женеве 18 апреля 2017 года

Одобен на заседании Исполнительного совета EB-150, 20-21 апреля 2017 года

Председатель Комитета Томас Каттниг (Thomas Kattnig) открыл второе заседание Комитета по регламенту (КР), поприветствовал участников (список участников см. в Приложении 1). Он сообщил, что на последнем заседании в сентябре 2016 года было принято решение об объявлении о выдвижении кандидатур женщин на должность второго Председателя Комитета. Это было сделано, и единственной поступившей кандидатурой была кандидатура Жуней Батисты (Juneia Batista). Таким образом Жуней была избрана как единственный кандидат. Это решение было одобрено без подсчёта голосов.

Генеральный секретарь Роза Паванелли проинформировала о ходе подготовки к Конгрессу, при содействии Полин Чейз и Дэвида Бойса. Текущий бюджет приблизительно на 100 тысяч евро превысил планируемый. Стоимость системы электронного голосования составила около 35 тысяч евро, а стоимость обеспечения перевода на 4 дополнительных языка (индонезийский, корейский, тайский и турецкий) составила около 15 тысяч евро. Все эти расходы учтены в текущем бюджете.

Проекты резолюций, внесенные членскими организациями

Этот пункт повестки дня и рекомендации Секретариата, изложенные в обзорной таблице, розданы участникам вместе с документами заседания, представил секретарь КР Даниэль Бертоцца (Daniel Bertossa). Состоялось обсуждение позиции КР по поводу резолюций членских организаций, во время которого было подчеркнуто, что, по мнению КР, общее количество и объем отдельных резолюций необходимо сократить, чтобы обеспечить наличие достаточного времени на Конгрессе для содержательных дискуссий.

Затем поочередно была рассмотрена каждая резолюция и принято решение относительно того, обоснована ли резолюция, какую позицию должен принять ИС по ней и как ИС должен поступить по каждой резолюции. Эти рекомендации в виде таблицы были розданы членам Исполнительного совета EB-150, который проходил 20-21 апреля. КР добавил следующие дополнительные рекомендации:

- Резолюция 11: Просьба к членской организации сократить текст резолюции
- Резолюция 27: Просьба к членской организации сократить текст резолюции

КР отметил, что Комитету необходимо будет применить гибкий подход, чтобы максимально повысить вероятность нахождения компромисса по компоновке резолюций 49, 50 и 51. По мнению КР, это станет важным результатом Конгресса. Он призвал все членские организации приложить дополнительные усилия, чтобы помочь в этом процессе и найти формулировку резолюции, отвечающую интересам PSI и всех членских организаций.

Основные резолюции, внесенные Исполнительным советом

Генеральным секретарем был представлен проект Программы действий на 2018-2022 годы. КР счёл, что Программа оформлена надлежащим образом, с учетом любых окончательных поправок, которые может внести Исполнительный совет на заседании EB-150.

Генеральный секретарь также представила резолюцию о внесении изменений в Устав PSI. Эта резолюция была признана оформленной надлежащим образом, с учетом любых окончательных поправок, которые может внести Исполнительный совет на заседании EB-150. КР рекомендовал, чтобы ИС был консервативным в своих суждениях о любых предлагаемых изменениях к Уставу, не включенных в нынешние рекомендации Рабочей группы по Уставу, и поддерживал только те поправки, которые определенно улучшают и укрепляют организацию.

В рамках этого пункта повестки дня была рассмотрена Резолюция 54. КР рекомендовал ИС продолжить консультации с внесшими её членскими организациями, и призвать их поддержать резолюцию ИС по Уставу и снять свою резолюцию. Однако, если они не согласятся с этим, они должны предста-

вить резолюцию в соответствующем формате в сроки, необходимые для её перевода и распространения (т.е. к середине мая). КР отметил, что она, скорее всего, будет сочтена несовместимой с резолюцией ИС и таким образом будет считаться альтернативной резолюцией.

Резолюция 55 была сочтена оформленной надлежащим образом и передана в ИС для дальнейшего обсуждения.

Проект Порядка работы Конгресса 2017 года в Женеве, 2-й вариант (Приложение 2)

Второй проект Порядка работы Конгресса был представлен членам Комитета Генеральным секретарем. Было отмечено, что многие моменты Порядка работы невозможно детализировать до тех пор, пока не будут известны результаты процесса компоновки и не будут получены поправки от членских организаций.

КР принял к сведению, что открытие Конгресса теперь состоится вечером в понедельник 30 октября, чтобы отвести больше времени для политических дискуссий в течение следующих четырех дней.

КР отметил, что должен соблюдаться региональный баланс выступающих. КР рекомендовал, чтобы выборы Генерального секретаря проходили на третий и четвертый день Конгресса, а не на второй и третий, как указывается сейчас. Также было отмечено, что вопрос цифровизации должен быть включен либо в панель по профсоюзным и трудовым правам, либо же в панель по экономическим вопросам.

КР принял к сведению второй проект Порядка работы и то, что на данном этапе детали не могут быть согласованы, и одобрил общее направление работы.

Проект Регламента Конгресса 2017 года в Женеве, 2-й вариант (Приложение 3)

КР отметил, что изменения, предложенные на последнем заседании КР, были внесены, и согласовал дальнейшие процедурные изменения, предложенные Секретариатом.

КР принял к сведению, что ЕФПОО обратилась с просьбой, чтобы в состав Конгресса были включены Президент и Генеральный секретарь ЕФПОО. КР также согласовал и рекомендовал добавить в состав Конгресса двух вице-президентов от каждого из трех оставшихся регионов.

КР отметил, что имеются средства для обеспечения электронного голосования, и попросил Секретариат сделать необходимые приготовления и предоставить отчет на следующем заседании комитета в июле.

КР отметил, что имеются средства для обеспечения перевода на Конгрессе на индонезийский, корейский, тайландский и турецкий языки, и попросил Секретариат сделать необходимые приготовления и предоставить отчет на следующем заседании комитета в июле.

КР внесет рекомендации ИС о регламенте выступлений на Конгрессе после того, как будут получены поправки от членских организаций и окончательно согласован Порядок работы.

Следующее заседание

КР принял решение вновь собраться 19-20 июля, чтобы рассмотреть полученные поправки и любые другие вопросы.

КОНЕЦ ОТЧЕТА

Приложение 1: Список участников

Приложение 2: Проект Порядка работы Конгресса 2017 года в Женеве, 2-й вариант

Приложение 3: Проект Регламента Конгресса 2017 года в Женеве, 2-й вариант

Отдельные документы:

- Проекты резолюций для рассылки членским организациям
- Основная резолюция ИС – Программа действий на 2018-2022 гг.
- Основная резолюция ИС – Поправки к Уставу

**ПРИЛОЖЕНИЕ 1:
2-е заседание Комитета по регламенту PSI
18 апреля 2017, МБТ, зал VI**

Список участников

Имя	Пол	Страна	Профсоюз	Представляет...
Африка и арабские страны				
Мари Мбаябу Нианга	Ж	ДР КОНГО	Solidarité Syndicale Infirmiers du Congo	Регион и франкоязычных
Адений Петерс Адееми	М	НИГЕРИЯ	Non-Academic Staff Union of Education and Associated Institutions	Регион и англоязычных
Азиатско-тихоокеанский регион				
Марико Аоки	Ж	ЯПОНИЯ	All Japan Prefectural and Municipal Workers Union	Регион и говорящих на японском
Сецуко Кубота	Ж	ЯПОНИЯ	All Japan Prefectural and Municipal Workers Union	Наблюдатель
Европе				
Кяртан Люнд	М	НОРВЕГИЯ	Nordic Public Service Unions	Регион и говорящих на шведском
Томас Каттниг, Председатель	М	АВСТРИЯ	Younion_Die Daseinsgewerkschaft	Регион и немецкоговорящих
Ольга Климова	Ж	РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	All-Russian Life-Support Workers' Union	Регион и русскоговорящих
Межамериканский регион				
Джунея Батиста, Председатель	Ж	BRAZIL	Federação dos Trabalhadores da Admin. e do Serviço Púb. Munic. do Estado de São Paulo	Женский комитет
Джилиан Джой Бартлетт	Ж	ТРИНИДАД И ТОБАГО	National Union of Government and Federated Workers	Регион и англоязычных
Исмаэл Кортаццо Бриск	М	УРУГВАЙ	Federación de Funcionarios de Obras Sanitarias del Estado	Регион и испаноязычных
PSI				
Роза Паванелли	Ж	ФРАНЦИЯ	Public Services International	По должности
Даниэл Бертосса	М	ФРАНЦИЯ	Public Services International	Секретарь Комитета
Полин Чейз	Ж	ФРАНЦИЯ	Public Services International	Сотрудник
Сисси Веню	Ж	ФРАНЦИЯ	Public Services International	Сотрудник
Извинения				
Фату Диуф	Ж	СЕНЕГАЛ	Syndicat Autonome des Travailleurs de la Sénégalaise des Eaux	Молодые работники
Грег МакЛин	М	АВСТРАЛИЯ	Australian Municipal, Administrative, Clerical and Services Union	Регион и англоязычных

ПРИЛОЖЕНИЕ 2:
ПРОЕКТ ПОРЯДКА РАБОТЫ КОНГРЕССА 2017 ГОДА В ЖЕНЕВЕ, 2-Й ВАРИАНТ
По состоянию на май 2017 г.

Сессия	Время	ПОНЕДЕЛЬНИК, 30 ОКТЯБРЯ – ВЕЧЕР – ОТКРЫТИЕ КОНГРЕССА
1	18:00-19:30	Церемония открытия Концертный номер: Виолониссимо – выступление детского скрипичного ансамбля Приветствия Дейв Прентис, Президент PSI Представитель швейцарской членской организации VPÖD/SSP Шаран Барроу, Генеральный секретарь МКП Мер Женевы Концертный номер
2	19:30-20:00	Процедурные вопросы Выдвижение и утверждение состава Комитета по регламенту <ul style="list-style-type: none"> • Принятие Регламента Конгресса • Принятие 3-го отчета Комитета по регламенту и предлагаемого Порядка работы Конгресса Выдвижение и утверждение заместителей председателя Конгресса Выборы Мандатного комитета Выдвижение и утверждение членов Счетной комиссии
--	20:00-21:30	Заседание Мандатного комитета

Сессия	Время	ВТОРНИК, 31 ОКТЯБРЯ – ДЕНЬ 1 КОНГРЕССА
---	08:00-09:00	Заседание Комитета по регламенту и определение позиции по чрезвычайным резолюциям (в случае необходимости; закрытое заседание)
3	09:00-09:20	Отчет Мандатного комитета Представляют сопредседатели Мандатного комитета <ul style="list-style-type: none"> • Принятие отчета <i>Бюллетени для голосования будут розданы во время сессии главам делегаций</i>
4	09:20-09:30	Поминавание умерших коллег
5	09:30-10:10	Отчет Генерального секретаря Представляет Генеральный секретарь PSI <ul style="list-style-type: none"> • Отчет о деятельности за 2012-2016 гг., включая региональные, отраслевые, проектные отчеты и отчеты о кампаниях • Финансовый отчет за 2012-2016 гг. • Отчет ревизоров от членских организаций
6	10:10-10:30	Обсуждение отчета Генерального секретаря
7	10:30-12:00	Общая панельная сессия 1: Люди превыше прибыли
8	12:00-13:00	Общая сессия (Программа действий (ПД) – и резолюции от членских организаций) <ul style="list-style-type: none"> • ПД Раздел 1: Вступление <ul style="list-style-type: none"> – <i>сопутствующая резолюция: 4</i> • ПД Раздел 2: Нарращивание сил и влияния для создания мира, в котором мы хотим жить <ul style="list-style-type: none"> – <i>сопутствующая резолюция: 6</i> • ПД Раздел 3.4: Миграция и беженцы <ul style="list-style-type: none"> – <i>сопутствующая резолюция: 10</i> • ПД Раздел 4.8: Изменение климата <ul style="list-style-type: none"> – <i>сопутствующая резолюция: 35</i>
	13:00-14:30	Перерыв на обед
9	14:30-15:00	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) <ul style="list-style-type: none"> • ПД Раздел 7.1: Сделать секторы сильнее, Вступление <ul style="list-style-type: none"> – <i>сопутствующая резолюция: 37</i>
10	15:00-16:00	Отраслевая панель 1: Сектор здравоохранения и социальных служб и приватизация
11	16:00-17:30	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) <ul style="list-style-type: none"> • ПД Раздел 7.2: Здравоохранение и социальные услуги <ul style="list-style-type: none"> – <i>сопутствующая резолюция: 41</i>

		• ПД Раздел 6: Борьба с приватизацией
12	17:30-18:00	Презентации кандидатов на должность Генерального секретаря / Президента
---	18:00-19:00	Заседание Комитета по регламенту и определение позиции по чрезвычайным резолюциям (в случае необходимости; закрытое заседание)
--	<i>После завершения</i>	<i>Приём от имени PSI</i>

Сессия	Время	СРЕДА, 1 НОЯБРЯ – ДЕНЬ 2 КОНГРЕССА
13	08:30-10:00	Общая панельная сессия 2: Права профсоюзов и права трудящихся
14	10:00-11:00	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 5: Права профсоюзов и права трудящихся – <i>сопутствующие резолюции: 13, 16, 17, 18, 20, 21,22,23, 25, 26, 27, 28, 29</i>
15	11:00-12:00	Отраслевая панель 2: Местные и региональные правительства/Муниципальный сектор
16	12:00-12:30	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 7.3: Местные и региональные правительства/Муниципальный сектор – <i>сопутствующая резолюция: 42</i>
	12:30-14:00	Перерыв на обед – Мероприятие
17	14:00-15:00	Общая панельная сессия 3: Новая экономика для людей и роль общественного обслуживания
18	15:00-16:00	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 4: Справедливая мировая экономика (кроме раздела 4.8: Изменение климата) – <i>сопутствующие резолюции: 30, 31, 32, 33, 36</i>
19	16:00- 16:45	Отраслевая панель 3: Государственная администрация и коррупция
20	16:45- 17:15	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 7.5: Государственная администрация
---	17:15-18:30	Заседание Комитета по регламенту и определение позиции по чрезвычайным резолюциям (в случае необходимости; закрытое заседание)
	<i>вечер</i>	<i>Официальных мероприятий нет</i>

Сессия	Время	ЧЕТВЕРГ, 2 НОЯБРЯ – ДЕНЬ 3 КОНГРЕССА
---	9:00-10:00	<i>В случае необходимости будут установлены кабинки для голосования и открыто голосование для выборов Генерального секретаря / Президента (результаты будут оглашены в течение дня)</i>
21	8:30-10:30	Общая сессия (резолюции по Уставу) <i>Сопутствующая резолюция: 54</i>
22	10:30-11:00	Мемориал Ганса Энгельбертса
23	11:00- 11:45	Отраслевая панель 4: Коммунальные службы
24	11:45-12:30	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 7.4: Коммунальные службы – <i>связанные резолюции: 43, 44</i>
	12:30-14:00	Перерыв на обед – Мероприятие
25	14:00-15:00	Общая панельная сессия 4: Сплоченные в разнообразии
26	15:00-17:30	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 3: Уважение и достоинство для всех (кроме раздела 3.4: Миграция и беженцы) – <i>сопутствующие резолюции: 9, 11</i>
--	17:30-18:30	Заседание Комитета по регламенту и определение позиции по чрезвычайным резолюциям (в случае необходимости; закрытое заседание)
	<i>Вечер</i>	<i>Прощальный ужин (будет подтвержден)</i>

Сессия	Время	ПЯТНИЦА, 3 НОЯБРЯ – ПОСЛЕДНИЙ ДЕНЬ КОНГРЕССА
	8:30–10:00	<i>Если понадобится второй тур голосования, будут установлены кабинки для голосования и открыто голосование для выборов Генерального секретаря / Президента (результаты будут оглашены в течение дня)</i>
27	8:30-9:15	Отраслевая панель 5: Образование, культура и средства массовой информации
28	9:15-9:45	Общая сессия (ПД – и резолюции от членских организаций) • ПД Раздел 7.6: Образование, культура и средства массовой информации
29	9:45-10:15	Обещание покончить с насилием против женщин
30	10:15–12:15	Общая сессия (Различные резолюции) Национальные и региональные вопросы – <i>сопутствующие резолюции: 45, 46, 47, 48, 52, 53</i>
	12:15–13:45	Перерыв на обед
31	13:45-14:45	Выдвижение кандидатов и выборы Отчет ответственного за проведение выборов • Подтверждение Конгрессом кандидатуры третьего попечителя, внесенной Исполнительным советом • Выборы членов Исполнительного совета и выдвижение членов Женского комитета и региональных исполнительных комитетов • Выборы ревизоров от членских организаций • Выборы дополнительных представителей молодежи • Другие вопросы согласно переходным положениям Устава Членские взносы и бюджет на период 2018–2022 гг. Представляет Генеральный секретарь, обсуждение и принятие – <i>сопутствующая резолюция: 55</i>
32	14:45-15:15	Следующие пять лет • Результаты • Заключительные выступления
33	15:15-15:45	Церемония закрытия : Концертная программа

ПРИЛОЖЕНИЕ 3:

ПРОЕКТ РЕГЛАМЕНТА КОНГРЕССА 2017 ГОДА В ЖЕНЕВЕ, 2-Й ВАРИАНТ

По состоянию на май 2017 года

1. СОСТАВ КОНГРЕССА И ОБЯЗАННОСТИ

1.1 В Конгрессе принимают участие:

- a) Делегаты с правом голоса, представляющие членские организации с оплачиваемым членством, в порядке, предусмотренном Статьями 6.5 и 6.6 Устава. Количество делегатов и голосов от членских организаций определяется, исходя из среднего количества оплачиваемых ими членов за годы со времени предыдущего Конгресса, или со времени их вступления в PSI (для профсоюзов, вступивших в PSI после последнего Конгресса).
- b) Президент и Генеральный секретарь ИОО.
- c) Наблюдатели от членских организаций согласно разделу «Участие в Конгрессе» Приложения 4 к Уставу, пункты (b) и (c); и от организаций, не входящих в PSI, по приглашению Исполнительного совета.
- d) По два вице-президента ИОО от Африки и арабских стран, Азиатско-Тихоокеанского региона и Межамериканского региона, а также Президент и Генеральный секретарь ЕФПОО от Европейского региона.
- e) Приглашенные гости, которые могут выступить на Конгрессе по приглашению Президента.
- f) Секретариат Конгресса, включая переводчиков и других сотрудников, необходимых для обеспечения проведения Конгресса.
- g) Лица, приглашенные к участию только в определенных сессиях повестки дня Конгресса.

1.2 Президент PSI председательствует на Конгрессе. Ему помогают один или несколько заместителей Председателя, избираемых на открытии Конгресса, которые замещают Президента по его усмотрению и во время выборов Президента.

1.3 Генеральный секретарь ИОО является Генеральным секретарем Конгресса и назначает членов Секретариата и других лиц, необходимых для обеспечения проведения Конгресса.

2. ПОВЕСТКА ДНЯ КОНГРЕССА

2.1 Исполнительный совет назначает Комитет по регламенту, в состав которого входят: по одному представителю от каждой группы официальных языков PSI и по одному представителю от каждого региона – Европы, Азиатско-тихоокеанского региона, Африки и арабских стран и Межамериканского региона; один представитель Женского комитета и один представитель молодых трудящихся. Генеральный секретарь назначает секретаря Комитета. Конгрессу предлагается утвердить состав Комитета.

Комитет по регламенту рассматривает проекты документов и докладывает Конгрессу об обоснованности всех резолюций и поправок, внесенных членскими организациями и Исполнительным советом. Он также готовит сводные резолюции или связывает резолюции в случае поступления двух или более резолюций по одному и тому же вопросу; предлагает порядок работы и регламент для выступлений.

2.2 На первом рабочем заседании Конгрессу предлагается утвердить окончательный отчет Комитета, а также окончательную повестку дня и порядок работы.

Во время Конгресса не допускается внесения каких-либо дополнительных предложений, резолюций, поправок или включения любых других вопросов в повестку дня, за исключением чрезвычайных резолюций, которые должны быть ограничены вопросами, по которым возникли новые обстоятельства после крайнего срока внесения резолюций, как это предусмотрено в разделе «Резолюции» Приложения 4 к Уставу, пункт (f). Такие резолюции должны сперва быть переданы в Комитет по регламенту.

3. ГОЛОСОВАНИЕ НА КОНГРЕССЕ

3.1 Исполнительный совет назначает Мандатный комитет из числа делегатов Конгресса, в состав которого входят по одному представителю от каждого региона и Председатель. Генеральный секретарь назначает секретаря Комитета. Конгрессу предлагается утвердить состав Комитета.

Мандатный комитет проверяет, и докладывает об этом Конгрессу, полномочия и количество голосов всех делегаций, исходя из среднего количества оплачиваемых организацией членом за **2013-2017 годы включительно** (или со времени вступления в PSI для профсоюзов, вступивших после последнего Конгресса). Последней датой получения платежей считается **31 августа 2017 года**. Согласно Приложению 4 к Уставу, раздел «Мандатный комитет Конгресса», пункт (с), платежи, полученные после этой даты, не засчитываются при определении норм представительства и количества голосов.

3.2 Конгресс избирает членов Счетной комиссии из числа наблюдателей от членских организаций для подсчета голосов согласно Уставу.

3.3

a) Обычно голосование на Конгрессе проводится путем поднятия рук (или электронными средствами) делегатами с правом голоса. Для принятия решения требуется простое большинство (т.е. половина плюс один голос), без учета воздержавшихся.

b) Согласно Статье 17.1 Устава, для внесения изменений в Устав требуется большинство в две трети голосов представленных на Конгрессе членом, за которых уплачены членские взносы. Согласно Статье 17.2 Устава, Исполнительный совет может предложить пакет изменений в Устав, а Президент или председательствующий на Конгрессе может поставить этот пакет на голосование поднятием рук.

Если членские организации, по меньшей мере, из четырех различных стран потребуют провести голосование с учетом численности организаций¹ по каким-либо отдельно взятым поправкам, то Президент или председательствующий на Конгрессе ставит это предложение на голосование Конгресса, которое проводится поднятием рук.

Если это предложение принимается, то по данным отдельно взятым поправкам проводится голосование с учетом численности организаций, но оставшийся пакет поправок считается принятым в случае поддержки его большинством в две трети голосов представленных на Конгрессе членских организаций по объявлению Президента или председательствующего на Конгрессе.

c) Если до проведения голосования (помимо описанного выше голосования по предлагаемым Исполнительным советом изменениям в Устав) один из делегатов предлагает провести тайное голосование и его поддерживает делегат из другой страны, Президент или председательствующий на Конгрессе ставит это предложение на голосование Конгресса, которое проводится поднятием рук. Если это предложение принимается, проводится тайное голосование.

d) Если до проведения голосования делегаты, по меньшей мере, из четырех различных стран потребуют провести голосование с учетом численности, Президент или председательствующий на Конгрессе ставит это предложение на голосование Конгресса, и если это предложение принимается, то сразу же проводится голосование с учетом численности. Результат такого голосования определяется в соответствии с оплаченным членством каждой организации.

e) В соответствии со Статьями 6.9, 9.1 и 10.1 Устава PSI, Президент и Генеральный секретарь избираются Конгрессом. С целью обеспечения простого большинства за наиболее успешного кандидата, применяется следующая процедура:

i. В случае выдвижения более чем одной кандидатуры Ответственные за выборы организуют печатание избирательных бюллетеней с фамилиями всех выдвинутых кандидатов. Бюллетени выдаются главам делегаций каждой присутствующей членской организации, либо назначенной членской организации, голосующей по доверенности за отсутствующую членскую организацию; при этом голосование осуществляется на основе

¹ Приложение 4 к Уставу, «Голосование» (b)

Если до начала голосования членские организации, по меньшей мере, из четырех различных стран потребуют провести голосование с учетом численности организаций, то Президент ставит это предложение на голосование Конгресса, которое проводится поднятием рук. Если это предложение принимается, то сразу же объявляется и проводится голосование. Результат такого голосования определяется в соответствии с оплаченным членством каждой организации.

- среднего количества оплачиваемых членов со времени предыдущего Конгресса или со времени вступления в PSI.
- ii. Каждая членская организация четко проставляет знак «X» напротив фамилии кандидата по своему выбору и опускает бюллетень в избирательную урну, предоставляемую Счетной комиссией.
 - iii. Подсчет голосов производится членами Счетной комиссии, которые сообщают о результатах Ответственным за выборы и организуют уничтожение бюллетеней перед закрытием Конгресса.
 - iv. Президент, или заместитель Председателя Конгресса во время выборов Президента, объявляет результаты голосования, и в случае, если ни один из кандидатов не набрал по крайней мере половины поданных голосов плюс один голос, проводится повторное голосование по двум кандидатам, набравшим наибольшее число голосов.
 - v. Кандидат, получивший не менее половины поданных голосов плюс один голос в ходе первого или второго голосования, объявляется избранным.
 - vi. Подробности голосования каждой отдельной членской организации сохраняются в тайне и не подлежат оглашению.
 - vii. Поданные голоса рассматриваются членами Счетной комиссии как действительные только в том случае, если для этого использовались официальные бюллетени, выданные Ответственными за выборы, с отчетливой пометкой о голосовании. Члены Счетной комиссии сообщают о количестве испорченных бюллетеней.

4. ВЫСТУПЛЕНИЯ НА КОНГРЕССЕ

- 4.1 Просьбы о предоставлении слова подаются в письменном виде Президенту или председательствующему (или лицу, назначенному Президентом/председательствующим) по меньшей мере на заседании, предшествующем заседанию, на котором он/она намерен выступить, с указанием имени делегата, организации и страны, которую он/она представляет, и темы или пункта повестки дня, по которым делегат желает выступить.
- 4.2 Президент и Генеральный секретарь имеют право выступить в любое время.
- 4.3 Президент или председательствующий могут установить предельную продолжительность выступлений.
- 4.4 Официальными языками Конгресса являются: арабский, английский, финский, французский, немецкий, японский, русский, испанский и шведский, а также любой другой язык по решению Исполнительного совета. Делегаты, которые не могут выступить на одном из официальных языков, могут выступать на своем родном языке, при условии, что будет обеспечен перевод либо самим выступающим, либо Секретариатом.
- 4.5 Вопросы о перерыве в обсуждении, перерыве в заседании, приостановлении действия Регламента, проведении голосования, апеллировании к Конгрессу по поводу решений Президента или председательствующего и вопросы, касающиеся процедуры и Порядка работы (кроме тех, которые разъяснены в Уставе или Регламенте: например, в Приложении 4 к Уставу или в вышеизложенном пункте Регламента 3.3 (b)), могут подниматься в устной форме делегатом, но при этом должны быть поддержаны по меньшей мере четырьмя другими делегатами путем вставания со своих мест. Такие вопросы имеют приоритет над любыми другими вопросами. Президент или председательствующий может разрешить автору предложения обратиться к Конгрессу, а также еще одному делегату выступить против этого предложения, а затем ставит предложение на голосование.
- 4.6 Когда Президент или председательствующий намеревается закрыть список выступающих, он/она должен проинформировать Конгресс о тех делегатах, которые остаются в списке для выступления. Президент или председательствующий может в любое время предложить прекратить дискуссию. По завершении обсуждения автор предложения или докладчик рассматриваемого вопроса имеет право ответить на обсуждение, если только ни один из выступающих не высказался против, в этом случае права на ответ не предоставляется.

Поправки, приемлемые для автора резолюции, обсуждаются как часть резолюции. В таких случаях, если выступающий не против, поправка считается включенной в резолюцию и не голосуется отдельно. В таких случаях автор поправки имеет право выступить в поддержку поправки сразу же после автора резолюции.

- 4.7 Президент или председательствующий, руководствуясь положениями Устава и данного Регламента, руководит работой Конгресса. Его/её решения являются окончательными, если только их не апеллируют к Конгрессу, и такая апелляция будет поддержана большинством в две трети поданных голосов.

5. РЕЗОЛЮЦИИ КОНГРЕССА

- 5.1 Предлагаемые резолюции Конгресса проходят следующую процедуру:

- a) До Конгресса Комитет по регламенту (КР) принимает решения об обоснованности всех предлагаемых резолюций и поправок. Резолюции и поправки рассылаются членским организациям за два месяца до начала Конгресса.
- b) КР на своем последнем заседании накануне Конгресса (29 октября) готовит резолюции и поправки к передаче Исполнительному совету вместе с рекомендациями относительно того, как Конгресс должен реагировать на каждую из них: обычно это «Принять», «Отклонить» или «Направить Исполнительному совету для дальнейшего обсуждения».
- c) Исполнительный совет на своем последнем заседании накануне Конгресса (30 октября) рассматривает список всех резолюций и поправок, включенных в повестку дня Конгресса, и соответствующие рекомендации КР. Исполнительный совет утверждает эти рекомендации, либо же вносит в них изменения. Любые соответствующие заявления/изменения, касающиеся конкретных резолюций/поправок, предоставляются всем делегатам при регистрации, если это возможно, или в начале Конгресса.
- d) Все предложения, резолюции и поправки, признанные КР или Исполнительным советом отвечающими требованиям, считаются надлежащим образом внесенными и поддержанными, и поэтому не требуют официального внесения делегатом и поддержки со стороны других делегатов.
- e) Председатель Комитета по регламенту объявляет Конгрессу утром первого дня, сразу же после избрания членов Комитета, о том, что КР проведет слушания в назначенное время и в назначенном месте с обеспечением перевода.
- f) Главы делегаций членских организаций, которые внесли резолюции или поправки, желающие оспорить рекомендации Совета, смогут представить свою позицию КР на этих слушаниях, при условии, что их поддержит хотя бы еще одна членская организация.
- g) После слушаний КР готовит отчет для Конгресса и представляет по каждой резолюции и поправке свои рекомендации о том, как реагировать на заявления любого главы делегации. Во время Конгресса Президент может поручить КР провести дополнительные заседания.
- h) Отчет КР будет содержать пакет рекомендаций, и председательствующий на Конгрессе может вынести этот пакет на голосование поднятием рук. Если членские организации, по крайней мере, из четырех разных стран потребуют отдельного голосования по любой из предложенных рекомендаций КР, Президент ставит это предложение на голосование Конгресса, которое проводится поднятием рук. Если это предложение принимается, то по данной отдельно взятой предложенной рекомендации проводится отдельное голосование, но оставшийся пакет рекомендаций считается принятым в случае поддержки его большинством по объявлению председательствующего на Конгрессе.
Если и автор поправки к предлагаемой резолюции, и автор предлагаемой резолюции, которой касается эта поправка, согласны с тем, что поправка должна быть включена в предлагаемую резолюцию, КР может сделать эту рекомендацию Конгрессу частью пакета рекомендаций.

6. КОНФЛИКТУЮЩИЕ РЕЗОЛЮЦИИ

- 6.1 Если КР сочтет две или более предложенных резолюции взаимно несовместимыми, он определяет, какая из предлагаемых резолюций будет «основной» резолюцией. Все другие резолюции, несовместимые с основной резолюцией, будут считаться «альтернативными резолюциями», и будет установлен порядок их обсуждения.
- 6.2 Основная резолюция обсуждается первой. Если её принимают, все альтернативные резолюции автоматически считаются отклоненными.
- 6.3 Если основную резолюцию отклоняют, то обсуждаются альтернативные резолюции в порядке, определенном КР. Если какая-либо альтернативная резолюция принимается, все последующие альтернативные резолюции автоматически считаются отклоненными.

- 6.4 Процедура рассмотрения противоречащих друг другу поправок такая же, как и процедура рассмотрения конфликтующих резолюций, описанная выше в пп. 6.1, 6.2 и 6.3.
- 6.5 Автор любой альтернативной резолюции или альтернативной поправки имеет право выступить один раз при обсуждении основной резолюции/поправки или других альтернативных резолюций/поправок, которые обсуждаются раньше его/её резолюции/поправки. Это право дополняет права автора, связанные с обсуждением альтернативной резолюции или поправки.

7. ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ РЕГЛАМЕНТА

- 7.1 Посредством приостановления действия Регламента могут проводиться пленарные заседания Конгресса в виде семинара с тем, чтобы участники могли неофициально обсудить осуществление Программы действий (ПД) и повышение её эффективности в регионах PSI.
- 7.2 По запросу КР или председательствующего Конгресс может принять решение о проведении заседаний в виде семинара по другим вопросам, с целью содействия взаимодействию между делегатами и участниками Конгресса.
- 7.3 Заседания в виде семинара открыты для всех делегатов, наблюдателей, гостей Конгресса и сотрудников PSI, а также других лиц по решению Конгресса. Все участники на этих заседаниях имеют равные права голоса; здесь нет иерархии участников.
- 7.4 Обычные правила проведения Конгресса, изложенные в этом Регламенте, не применяются к заседаниям Конгресса в виде семинара. На них соблюдаются принципы равного участия и достижения консенсуса.
- 7.5 На заседаниях в виде семинара не могут приниматься обязательные решения или вноситься изменения в Программу действий, но могут вырабатываться приоритеты и рекомендации по её реализации.
- 7.6. Предложения, наработанные во время заседаний в виде семинара относительно реализации и приоритетов Программы действий, передаются в КР для дальнейшей передачи Конгрессу или Исполнительному совету для обсуждения и действий.